



**ANIMO**  
A NEW BRAND OF RIKA



# A NEW BRAND OF RIKA

Heftig en toch zo zacht. Wondermooi, maar geheimzinnig. Vol temperament, en toch rustgevend. Vuur is het meest fascinerende element ter wereld. Wie het vuur temt en zijn knisperende kracht in huis haalt, geniet dagelijks van deze fascinatie.

We hebben ons bij ANIMO afgevraagd: hoe kan men dit bijzonder element een waardig kader geven? Eén die zijn schoonheid recht aandoet en de werking onderlijnt, zonder teveel op de voorgrond te treden.

Het antwoord: Eenvoud is de allerhoogste vorm van vernuft.  
Koele natuursteen ontmoet hete kracht, moderne techniek ontmoet een oeroud naturelement.

Ontdek de ANIMO design-highlights.  
Van pelletkachel tot houtkachel: elk model heeft zijn eigen karakter.  
En is zo onmiskenbaar Oostenrijkse kwaliteit.

## UW ANIMO VOORDELEN VOS AVANTAGES ANIMO

4

## PELLETKACHELS POÊLES À PELLETS

PURE	6
AVITO	10
AVITO RAO	13
AVITO SLIM	13
AFORTO	14
ADEVO	16

## HOUTKACHELS POÊLES À BOIS

LAVITA	20
ASCARO	22
ALUMO	24
ALUMO ANIMATIC	26
AKERO	28



ANIMO MULTI-AIR   ANIMO MULTI-AIR	9
INNOVATIEVE WARMTE   CHALEUR INNOVANTE	18
ANIMO WI-FIRE   ANIMO WI-FIRE	19
BODEMPLATEN   PLAQUES DE SOL	30
AFWERKINGEN   FINITIONS	31
TECHNISCHE GEGEVENS   DONNÉES TECHNIQUES	32

*Vif et quand même doux. Sublime, mais mystérieux. Plein de tempérament, et en même temps rassurant. Le feu est l'élément le plus fascinant du monde. Celui qui apprivoise le feu et l'invite chez lui, bénéfice chaque jour de cette fascination.*

*Nous nous sommes demandés chez ANIMO: comment peut-on donner un élément tellement spécial un cadre digne? Un qui le met en valeur, sans qu'il occupe le devant de la scène.*

*La réponse: la simplicité est la plus haute forme de talent.  
Pierre naturelle rationnelle rencontre la force brûlante, la technique moderne rencontre un élément de nature très ancien.*

*Découvrez les highlights esthétiques de ANIMO.  
Poêle à pellets ou poêle à bois: chaque modèle a son propre caractère.  
Et reflète alors typiquement la qualité autrichienne.*

01

## COMFORT CONFORT

De grote pelletvoorraad zorgt voor een grote autonomie, zo kunt u een lange tijd verwarmen zonder de pellets te moeten bijvullen.

*Le grand réservoir à pellets garantit une grande autonomie, ainsi vous pouvez chauffer longtemps sans devoir remplir des pellets.*

02

## ALLERGIEVRIENDELijk BIEN POUR LES ALLERGIES

De ANIMO pelletkachels hebben standaard geen convectieverlantator en verspreiden zo dus minder stof in de ruimte. Ideaal voor wie last heeft van allergieën.

*Les poêles à pellets ANIMO n'ont standard pas de soufflerie et distribuent alors moins de poussière dans la pièce.*

*Idéal pour ceux qui souffrent d'allergies.*

07

## NOG MEER COMFORT ENCORE PLUS DE CONFORT

Verhoog het comfort van uw Animo-kachel met opties:

ANIMO ruimtevoeler met of zonder draad  
STROOMOP digitale draadloze ruimtevoeler  
ANIMO GSM-module  
ANIMO Wi-Fire wifimodule

*Augmentez le confort de votre poêle Animo avec des options:*

ANIMO thermostaat d'ambiance avec ou sans fil  
STROOMOP thermostaat digital sans fil  
Module GSM ANIMO  
ANIMO Wi-Fire Module wifi

08

## EFFICIËNT EFFICACE

De verbrandingstechnologie van de ANIMO pelletkachel garandeert maximale efficiëntie en zo dus ook een hoge milieuvriendelijkheid. De keramische ontsteking zorgt voor een opvallend kortere opstarttijd, lager elektriciteitsverbruik en een langere levensduur.

*La technologie de combustion du poêle à pellets ANIMO garantit une efficacité maximale et est alors également très écologique. L'allumage céramique s'occupe d'un temps de démarrage significativement plus court, une consommation d'électricité plus basse et une durée de vie plus longue.*

03

## NATUURLIJK NATUREL

ANIMO pelletkachels maken geen gebruik van een convectieverlantator om de warmte te verspreiden. De warmte wordt verspreid via straling en natuurlijke convectie. Dit zorgt voor een bijzonder stille werking.

*Les poêles à pellets ANIMO n'utilisent pas de soufflerie pour distribuer la chaleur. La chaleur est distribuée par rayonnement et convection naturelle. Ceci garantit un fonctionnement extrêmement silencieux.*

04

## EENVOUDIG IN GEBRUIK UTILISATION SIMPLE

Dankzij het intuïtieve touch display zijn ANIMO pelletkachels bijzonder makkelijk in gebruik en intuïtief te bedienen.

*Grâce à l'écran tactile intuitif, les poêles à pellets ANIMO sont faciles à utiliser avec un réglage intuitif.*

09

## STIL SILENCIEUX

Het werkingsgeluid is gereduceerd tot een minimum: de kachel werkt standaard zonder convectieverlantator en heeft een stille schroefmotor.

*Le bruit de fonctionnement est réduit jusqu'à un minimum: le poêle fonctionne standard sans soufflerie et a un moteur de vis silencieux.*

10

## AUTOMATISCHE ASVERWIJDERING DÉCENDRAGE AUTOMATIQUE

De inspanning voor onderhoud wordt aanzienlijk gereduceerd dankzij het automatisch asverwijderingssysteem.

*L'effort pour l'entretien est considérablement réduit grâce au système de décendrage automatique.*

05

## PREMIUM KWALITEIT QUALITÉ PREMIUM

Een vuurhaard in solide dikke materialen en een gietijzeren deur verhogen de duurzaamheid. De goede verbranding resulteert in een langdurig propere ruit.

*Une chambre de combustion en matériaux épais et solides et une porte en fonte augmentent la durabilité. La bonne combustion résulte dans une vitre qui reste longuement propre.*

06

## VEILIG SÛR

Continu monitoring zorgt voor een maximum aan veiligheid.

*Contrôle continu garantit un maximum de sécurité.*

11

## RUIMTELUCHTONAFHANKELIJK INDÉPENDANT DE L'AIR AMBIANT

De meeste van onze ANIMO pelletkachels zijn ideaal voor passiewoningen en huizen met mechanische ventilatie (systeem D).

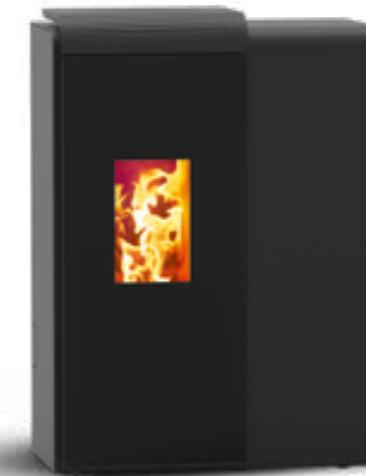
*La plupart de nos poêles à pellets ANIMO sont idéaux pour des maisons passives ou des maisons avec ventilation mécanique (double flux, système D).*

12

## DUURZAAM DURABLE

Energiebesparende componenten en een speciaal ontwikkeld controlesysteem garanderen een minimaal stroomverbruik.

*Des composants économiques en énergie et un système de contrôle spécialement développé garantissent une consommation de courant minimale.*



## PURE

HET VERNUFT VAN EENVOUD | LA GENIALITE DE LA SIMPLICITE

De PURE is er voor uw comfort. Hij combineert elegantie en geniale functionaliteit: de kachel laat zich intuitief sturen via het touch display of optioneel met de ANIMO GSM-module of de ANIMO Wi-Fire. Bovendien reduceert hij het onderhoud tot een minimum dankzij de automatische asverwijdering. Met de extra grote pelletvoorraad kunt u bijzonder lang verwarmen.

Lepoêle PURE est là pour votre confort. Il combine l'élégance avec la fonctionnalité géniale: le poêle se fait régler intuitivement par l'écran tactile ou en option par la module GSM de Animo ou le ANIMO Wi-Fire. De plus l'effort pour l'entretien est réduit grâce au décendrage automatique.

Le très grand réservoir à pellets vous permet de chauffer très longtemps sans devoir remplir.



3 - 10 kW | 92,7%



Elektronische deuropener  
Ouverture de porte électronique



Touch-Display NL-FR  
Ecran tactile NL-FR



7 keuzes voor rookgasaansluiting  
7 choix pour le raccord de gaz de fumée



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



2x Multi Air (optioneel)  
2x Multi Air (en option)



Automatische asverwijdering (kiprooster)  
Décendrage automatique (grille autonettoyante)



ANIMO Wi-Fire (optioneel)  
ANIMO Wi-Fire (en option)



Rustige, brede vlam  
Flamme large et tranquille



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Eenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, 100% geluidsarm (stille motor)

Entretien facile, combustion efficace,  
100% silencieux (moteur silencieux)



Airwash  
Airwash



MOGELIJKHEID TOT 2X KANALISATIE/MULTI AIR  
POSSIBILITÉ JUSQUE 2X CANALISATION/MULTI-AIR



## ANIMO MULTI-AIR

Met de Animo Multi-Air is het mogelijk om op een stille manier de warme convectielucht via een kanaal naar een tweede (en derde) ruimte te verspreiden. Dit gebeurt via een convectieventilator, waarvan de snelheid regelbaar is.

Via een kanaal wordt de verwarmde convectielucht in een andere ruimte gebracht. Door middel van een thermostaat, het touchscreen van de kachel of de Animo WI-FIRE kan dit vanop afstand of via het domoticasysteem in- of uitgeschakeld worden en kan trapsgewijs aangepast worden.

De optie Multi-Air is verkrijgbaar bij de Pure (1 of 2 Multi-Air-aansluitingen) of bij de Avito (1 Multi-Air-aansluiting) en kan bijdragen tot een vermindering van de energiefactuur.

*Le système Animo Multi-Air vous permet de chauffer de façon silencieuse simultanément une deuxième (ou troisième) pièce. De l'air de convection chauffé est distribué via une soufflerie, de laquelle la vitesse est réglable.*

*L'air de convection chauffé est distribué via un canal vers une autre pièce. Avec le thermostat, l'écran tactile du poêle ou via le Animo WI-FIRE, le Multi-Air peut être activé ou désactivé à distance ou via le système domotique.*

*L'option Multi-Air est disponible chez le poêle PURE (1 ou 2 raccords Multi-Air) ou chez le poêle AVITO (1 raccord Multi-Air) et peut contribuer à une diminution de la facture d'énergie.*

### Voorbeeld kachelplaatsing | Exemple placement du poêle

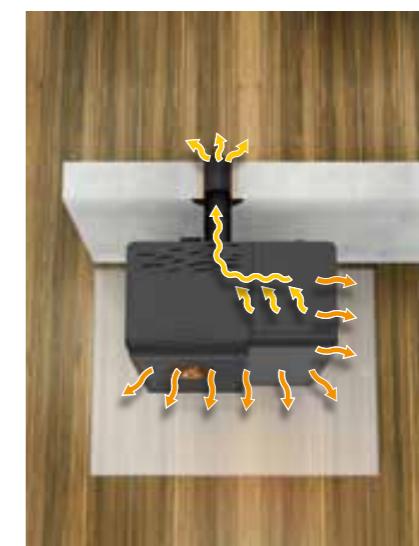


#### PURE 2 X MULTI-AIR

- ① Ruimte 1: Woonkamer  
Espace 1: Salle de séjour
- ② Ruimte 2: Eetkamer / Keuken  
Espace 2: Salle à manger/Cuisine
- ③ Ruimte 3: Badkamer  
Espace 3: Salle de bains

Via een verbindingsbuis kan de verwarmde convectielucht in één of twee andere ruimtes geleid worden.

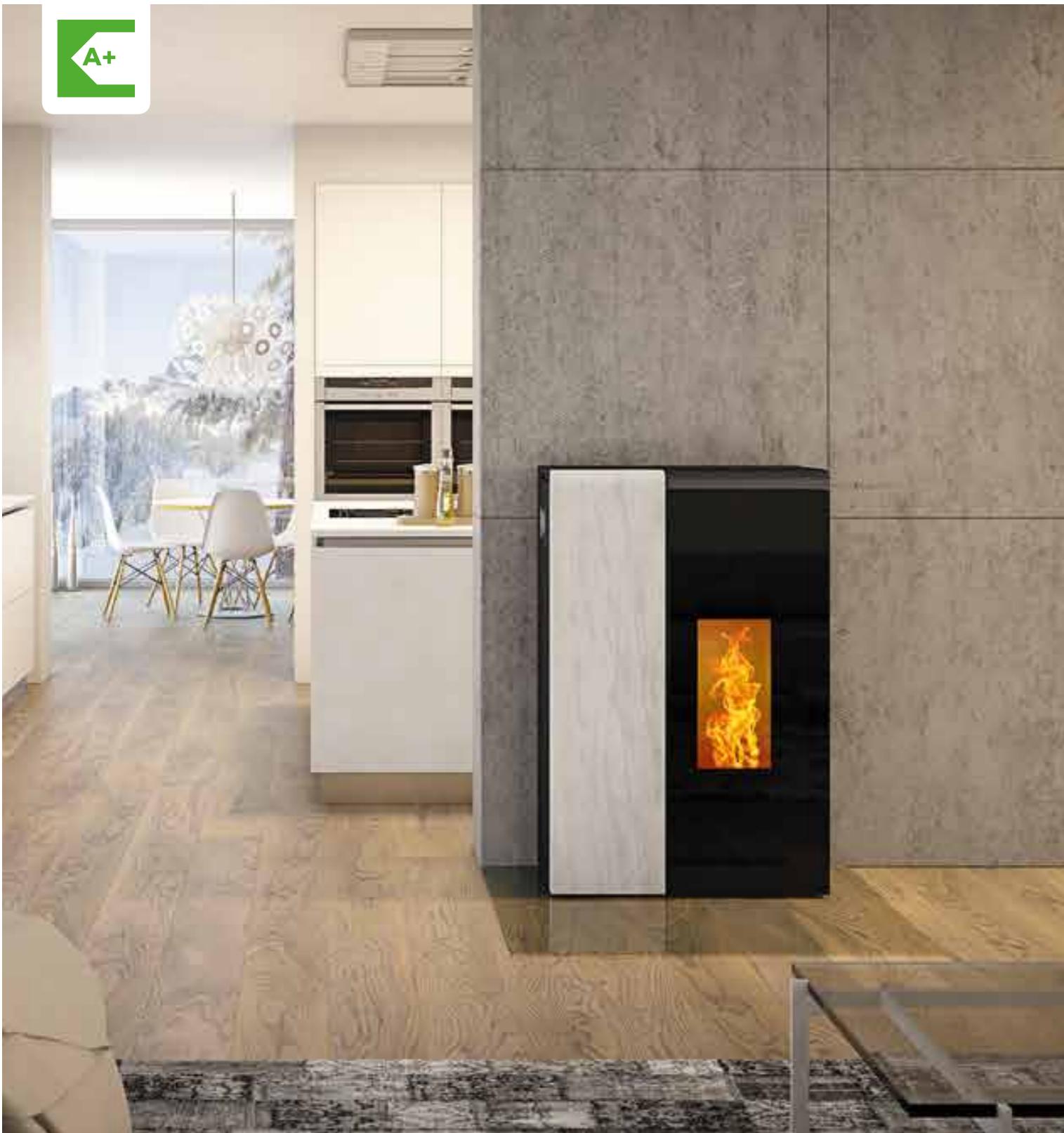
Via een thermostaat, het touchscreen van de kachel of Animo WI-FIRE kan u deze inschakelen en stapsgewijs aanpassen.



#### PURE / AVITO 1 X MULTI-AIR

- ① Ruimte 1: Woonkamer  
Espace 1: Salle de séjour
- ② Ruimte 2: Eetkamer / Keuken  
Espace 2: Salle à manger/Cuisine

*Via un tuyau de connexion l'air de convection chaud peut être mené dans deux autres pièces. Via un thermostat, l'écran tactile du poêle ou le Animo WI-FIRE, vous pouvez l'activer et l'adapter graduellement.*



Wenge

Speksteen  
Pierre ollaireZandsteen  
Pierre en grèsWitte natuursteen  
Pierre de taille blanche

## AVITO

STIJLVOLLE BLIKVANGER | ACCROCHE AVEC CLASSE

De pelletkachel AVITO combineert zijn slank design met een maximum aan comfort, een extra groot vlammenbeeld en onzichtbare pelletaanvoer. Met zijn elegante en slanke looks wordt de AVITO met beperkte diepte de blikvanger van elke ruimte. Tot 2 kW van de geproduceerde warmte kan door een intelligente warmeluchtverdeling ook de aangrenzende ruimte verwarmen. De bediening van de AVITO is zeer eenvoudig via een modern touchdisplay. Voor de afwerking kan u kiezen uit vier elegante natuurstenen. De AVITO is verkrijgbaar met kanalisatie (MULTI-AIR), met bovenaansluiting (RAO) of in een extra smalle uitvoering (SLIM).

Le poêle à pellets AVITO combine son design peu profond avec un confort maximal, une vue de flammes extrêmement grande et l'alimentation de pellets qui est invisible. Avec son design élégant, l'AVITO devient l'accroche de chaque pièce. Jusque 2 kW de la chaleur produite peut chauffer aussi les pièces adjacentes grâce à la répartition intelligente de l'air chaud. Le réglage de l'AVITO est très simple grâce à l'écran tactile moderne. On a le choix entre quatre pierres naturelles élégantes. L'AVITO est disponible avec canalisation (MULTI-AIR), avec raccordement en haut (RAO) ou dans une finition moins profonde (SLIM).



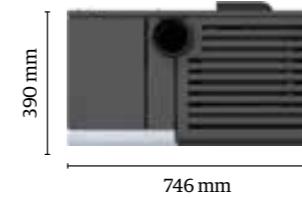
2,5 - 8 kW | 90,4 %

Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualitéRustige, brede vlam  
Flamme large et tranquille1x Multi Air (optioneel)  
1x Multi Air (en option)Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiantExtra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pelletsTouch-Display  
Ecran tactileAVITO: 49 l, 32 kg  
AVITO SLIM: 55 l, 36 kg  
AVITO RAO: 51 l, 33 kgEenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, geluidsarm (stille motor)ANIMO Wi-Fire (optioneel)  
ANIMO Wi-Fire (en option)



MAXIMUM AAN TECHNOLOGIE OP EEN MINIMUM OPPERVLAKTE  
MAXIMUM DE TECHNOLOGIE SUR SURFACE MINIMALE

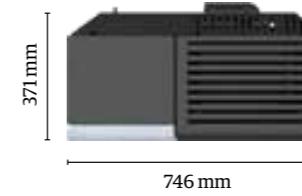
## AVITO RAO



Slanke kachel, met bovenaansluiting.

*Poêle peu profond, avec raccordement en haut.*

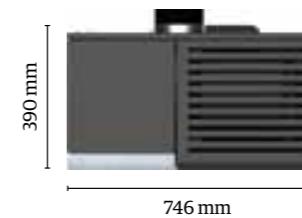
## AVITO SLIM



Nog slankere uitvoering, achteraansluiting, zonder Multi-Air.

*Finition encore moins profonde, raccordement arrière, sans Multi-Air.*

## AVITO MULTI-AIR



Met de Avito Multi-Air is het mogelijk om de warme convectielucht via een kanaal naar een tweede ruimte te verspreiden. Dit gebeurt via een convectieventilator, waarvan de snelheid regelbaar is. De rookgasaansluiting bevindt zich achteraan.

*Le poêle Avito Multi-Air vous permet de chauffer simultanément une deuxième pièce. De l'air de convection chaud est distribué via une soufflerie, de laquelle la vitesse est réglable. Le raccordement de gaz de fumée se trouve à l'arrière.*



## AFORTO

OERDEGELIJK | SOLIDE

Het duidelijk design van de AFORTO is sober, esthetisch en krachtig. De moderne esthetiek weerspiegelt zich ook in de bediening van de pelletkachel: zijn hoogefficiënte vuurhaard met airwash-systeem is bijzonder onderhoudsvriendelijk. Door zijn hoofdzakelijk gietijzeren afwerking ontstaat er een goede verhouding in de warmte-afgifte in vergelijking met plaatstalen pelletkachels.

*Le design clair du poêle AFORTO est sobre, esthétique et intense. L'esthétique moderne se reflète également dans le maniement du poêle à pellets: sa chambre de combustion de haute efficacité avec système airwash est très facile à entretenir. Grâce à sa finition qui est principalement en fonte, une bonne proportion est créée dans la délivrance de chaleur, en comparaison avec des poêles à pellets en tôle.*



Verzorgd vlammenbeeld  
*Belle flamme*

Modern 4-toetsen-display  
*Ecran moderne à 4 touches*

Pelletvoorraad  
*Réservoir à pellets*



Eenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, geluidsarm  
(stille motor, verbranding hoorbaar)

*Entretien facile, combustion efficace, silencieux  
(moteur silencieux, combustion audible)*





## ADEVO

ACCUMULATIE PELLETKACHEL | POÈLE À PELLETS AVEC ACCUMULATION

Met zijn elegant design en de eenvoudige bediening brengt de ADEVO esthetiek en comfort in uw huis. Gemoedelijk voor de pelletkachel zitten en het brandende vuur gadeslaan is ongelooflijk ontspannend - zeker als u weet dat de kachel makkelijk te onderhouden is. Dankzij de hoogwaardige natuursteen geeft de kachel na het uitdoven nog enkele uren aangename warmte af.

Avec son design élégant et le maniement simple, l'ADEVO apporte esthétique et confort dans votre maison. Être assis de façon joviale devant votre poêle à pellets et observer le feu brûlant est extrêmement relaxant - de plus si vous savez que le poêle est facile à entretenir. Grâce à la pierre naturelle de haute qualité, le poêle délivre aussi après l'extinction encore quelques heures de chaleur agréable.



Wenge



Speksteen  
Pierre ollaire



Zandsteen  
Pierre en grès



Witte natuursteen  
Pierre de taille blanche



2,5 - 9 kW | 92,7%



Hoogwaardige natuursteen  
Stein  
Pierre naturelle de haute qualité



Touch-Display  
Ecran tactile



Extra grote pelletvoorraad  
Très grand réservoir à pellets



ANIMO Wi-Fire (optioneel)  
ANIMO Wi-Fire (en option)



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Eenvoudig onderhoud, efficiënte  
verbranding, geluidsarm (stille motor)



Accumulatietechniek  
Technique accumulation



Entretien facile, combustion efficace,  
silencieux (motor silencieux)

## INNOVATIEVE WARMTE MET PELLETKACHELS VAN ANIMO

### + EXTREEM STIL

De warmte wordt aangegeven via straling en natuurlijke convectie, en veroorzaakt dus geen stof of lawaai. Ook de continu pelletvoer draagt bij tot het stille karakter van de kachel.

### + ENERGIE-BESPARING

De onderdelen van Animo pelletkachels zijn ontworpen voor minimaal stroomverbruik: slechts 16 watt bij standaard werking.



## CHALEUR INNOVANTE AVEC POÊLES À PELLETS ANIMO

### + EXTRÈMEMENT SILENCIEUX

La chaleur est distribuée par rayonnement et convection naturelle, et ne cause pas de poussière ni de bruit. Aussi l'alimentation de pellets continue contribue au caractère silencieux du poêle.

### + ECONOMIE D'ÉNERGIE

Les poêles à pellets Animo sont conçus pour une consommation de courant minimale: seulement 16 Watt en fonctionnement standard.

### + REMPLIR LES PELLETS

Les poêles à pellets Animo ont un grand réservoir à pellets pour des intervalles de remplissage longues. Grâce aux grandes ouvertures ils sont faciles à remplir d'en haut.

### + KERAMISCHE ONTSTEKING

Kortere ontstekingsijd, minimaal stroomverbruik: Animo ontwierp de keramische ontsteking voor pelletkachels. Dankzij de lange levensduur is dit een veilig systeem dat weinig onderhoud vraagt.

### + AUTOMATISCHE ASVERWIJDERING

De PURE heeft een kantelmechanisme dat rond draait, waardoor de as automatisch in de aslade valt.

### + VERZORGD VLAMMENBEELD

De constante monitoring in de vuurhaard zorgt voor een zuinig en kwalitatief vlammenbeeld.

### + TOUCHSCREEN

De meeste Animo pelletkachels hebben een touch display met intuitief en duidelijk menu voor makkelijk gebruik. De Animo Wi-Fire of de GSM module zorgen ervoor dat men de kachel ook onderweg kan regelen.

### + PELLETS BIJVULLEN

ANIMO pelletkachels hebben een grote pelletvoorraad (26 - 50kg) voor lange bijvulintervallen. Dankzij de grote openingen zijn ze makkelijk bij te vullen van bovenaan.



## SLIM VERWARMEN DANKZIJ MODERNE TECHNOLOGIE

## CHAUFFAGE INTELLIGENT GRÂCE À TECHNOLOGIE MODERNE



### ANIMO RUIMTEVOELER MET OF ZONDER DRAAD

- + Regeling via thermostaat en programmeerbare verwarmingstijden
- + Vermogen wordt automatisch aangepast
- + Incl. 5m aansluitkabel of draadloos

### STROOMOP DIGITALE DRAADLOZE RUIMTEVOELER

- + Regeling via thermostaat en programmeerbare verwarmingstijden
- + Eenvoudige bediening
- + In- en uitschakeltemperatuur zijn instelbaar
- + Instelbare dag- en nachttemperatuur



### USB INTERFACE

- + USB-poort om toekomstige opties toe te voegen
- + Makkelijke, snelle software-update



### TOUCHSCREEN

- + Intuitief en overzichtelijk
- + Eenvoudige bediening
- + Meerdere talen (NL/FR/EN/DE etc.)
- + Comfortabele programmering



### ANIMO THERMOSTAT AVEC OU SANS FIL

- + Régulation via thermostat et temps de chauffage programmables
- + Puissance est adaptée automatiquement
- + Incl. 5m fil de branchement ou sans fil

### STROOMOP THERMOSTAT D'AMBIENCE DIGITAL SANS FIL

- + Régulation via thermostat et temps de chauffage programmables
- + Régulation simple
- + Température de démarrage et d'arrêt sont réglables
- + Température de jour et de nuit sont réglables

### ECRAN TACTILE

- + Porte USB pour ajouter options futures
- + Actualisation du logiciel: vite et simple

### TOUCHSCREEN

- + Intuitif et clair
- + Commande simple
- + Plusieurs langues (FR/NL/EN/DE etc.)
- + Programmation confortable



- + Sturing via het internet en wifi thuisnetwerk
  - + Compatibel met elke PC of mobiel toestel met internettoegang
  - + Makkelijk te installeren – Plug & Play
- Compatibel met alle Animo-kachels met touch screen.

- + Régulation via internet ou via le réseau wifi chez vous
  - + Compatible avec chaque PC ou appareil mobile avec accès internet
  - + Facile à installer – Plug & Play
- Compatible avec tous les poêles Animo avec écran tactile.

OPTIE | OPTION



## LAVITA

UITZONDERLIJKE MASSAKACHEL | POËLE DE MASSE EXCEPTIONNEL

Dankzij zijn ruime vuurhaard is deze kachel uitermate geschikt voor grote houtblokken, maar blijft hij toch compact qua afmetingen. Deze robuuste kachel schenkt u, met zijn extra natuursteen, een langdurige warmteafgifte. De LAVITA heeft een vuurhaard in gietijzer en een glaspartij met airwash-systeem. De lucht wordt geregeld via een 2-in-1-systeem.

Grâce à sa chambre de combustion spacieuse, ce poêle est très apte pour de grandes bûches, mais reste quand même compact en tant que dimensions. Ce poêle robuste vous offre une délivrance de chaleur prolongée grâce à sa pierre naturelle. Le poêle LAVITA a un foyer en fonte et une vitre avec système airwash. L'alimentation d'air est réglée via un système 2-en-1.



5 - 10 kW | 80 %



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Efficiënte vuurhaard  
Chambre de combustion efficace



Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualité



Comfortabele éénhandsbediening van  
de verbrandingslucht



Accumulatietechniek  
Technique accumulation





Speksteen  
Pierre ollaire



Witte natuursteen  
Pierre de taille blanche



## ASCARO

STIJLVOLLE BLIKVANGER | ACCROCHE DE STYLE

Strak design - zonder handvat - zelfsluitende deur - 2 in 1 luchtregeling.  
Naast zijn elegante looks biedt de ASCARO alles wat u van een kachel verwacht. Het luchtgeleidingsysteem zorgt voor optimale verbranding en een zuivere ruit. Zijn eenvoudige front in decorglas leidt uw blik naar het indrukwekkende vlammenspel.

Design épuré - sans poignée - porte auto-fermante - régulation d'air 2 en 1.  
A part de son look élégant l'ASCARO offre tout ce que vous attendez d'un poêle. Le système de régulation d'air s'occupe d'une combustion optimale et une vitre propre. Son front simple en verre décor mène votre regard vers le jeu de flammes impressionnant.



4 - 8 kW | 83,8 %



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Efficiënte vuurhaard  
Chambre de combustion efficace



Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualité



Comfortabele éénhandsbediening van  
de verbrandingslucht  
*Régulation confortable à une main de  
l'air de combustion*



Accumulatietechniek  
Technique accumulation





## ALUMO

ACCUMULATIE HOUTKACHEL | POÊLE ACCUMULATION

De ALUMO brengt huiselijke gezelligheid in ieder huis. De grote vuurhaard biedt u een prachtig zicht op het knetterende vuur. De vier natuursteenvarianten spreken niet alleen aan door hun design, maar zorgen ook voor een langdurige warmte-opslag. De ALUMO is zeer makkelijk met één hand te bedienen. Zijn hoogefficiënte kwaliteitsbrandkamer zorgt voor een aangename warmte, het knisperen van het vuur voor een huiselijke sfeer in uw woonruimte.

L'ALUMO amène une ambiance agréable dans chaque maison. Le grand foyer de combustion vous offre une belle vue sur le feu crépitant. Les quatres variantes plaisent pas uniquement par leur design, mais vous fournissent également une accumulation de chaleur prolongée. L'ALUMO est très facile à manier à une main. Son foyer de combustion très efficace s'occupe d'une chaleur agréable, le feu crépitant d'une ambiance chaleureuse dans votre séjour.



4 - 8 kW | 85,7 %



Animo Animatic (optioneel)  
Animo Animatic (en option)

Ontdek de ANIMATIC op pagina 26  
Découvrez le ANIMATIC sur la page 26



Efficiënte vuurhaard  
Chambre de combustion efficace



Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualité



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air ambiant



Comfortabele éénhandsbediening van  
de verbrandingslucht

Régulation confortable à une main de  
l'air de combustion



Accumulatietechniek  
Technique accumulation



Wenge



Speksteen  
Pierre ollaire



Zandsteen  
Pierre en grès



Witte natuursteen  
Pierre de taille blanche

**ANIMO ANIMATIC**

Regelt de verbranding automatisch en reduceert daardoor het houtverbruik met gemiddeld 50%, gecombineerd met een constant rendement van 85,7%.

**HOOGSTE EFFICIËNTIE.**

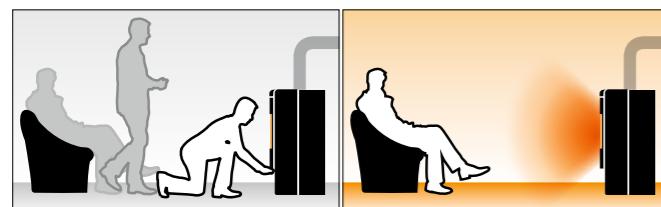
De sensorgestuurde ANIMATIC-regeling zorgt in elke fase van de verbranding automatisch voor de exact optimale benodigde hoeveelheid verbrandingslucht.

**MILIEUVRIENDELIJKE VERBRANDING.**

De Eco-modus vertraagt de verbranding en optimaliseert het vermogen bij kleinere hoeveelheden hout.

**NU HOUT BIJVULLEN.**

Een rood knipperend lampje duidt het ideale moment aan om hout bij te vullen. Hierdoor wordt het interval tussen 2 vullingen groter.



# -50% \*

Zuiniger dan de traditionele houtkachels.  
Plus économique que des poêles à bois traditionnels

**ANIMO ANIMATIC**

Règle la combustion automatique du feu et réduit alors la consommation de bois avec moyennement 50%\*, ceci en combinaison avec un rendement constant de 85,7%.

**PLUS HAUTE EFFICACITÉ.**

La régulation Animatic commandée par un capteur gère automatiquement chaque phase de combustion en réglant la quantité d'air de combustion nécessaire.

**COMBUSTION ÉCOLOGIQUE.**

Le mode Eco ralentit lorsque le feu s'éteint et optimise la puissance en cas de plus petites quantités de bois.

**RECHARGEZ MAINTENANT EN BOIS.**

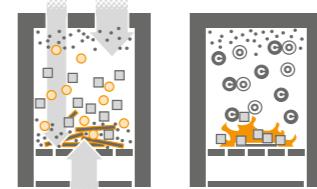
Un display rouge clignotant signale le moment idéal de réapprovisionnement en bois et réduit alors les réalimentations de bois.



**Echte luxe: zo eenvoudig.  
De vraie luxe: si simple.**

**START**

Met zijn volautomatisch verbrandingsproces werkt de ANIMATIC® van bij het begin uiterst efficiënt en snel.

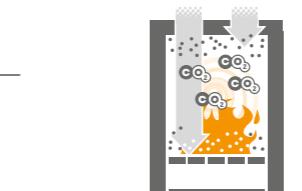

**NORMALE WERKING**

Na de startfase zorgt de kachel in Power-of Soft-modus voor optimaal aangepaste warmte.

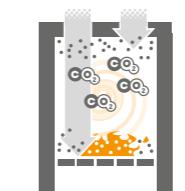
**Power-modus (GROEN):** De kachel brandt met een maximale efficiëntie en een hoog vermogen.

**Soft-Modus (GEEL):** De kachel zorgt voor maximale efficiëntie tegen een minimum vermogen.

De daadwerkelijke warmte hangt af van de ingelegde hoeveelheid hout in de kachel.


**VULFASE**

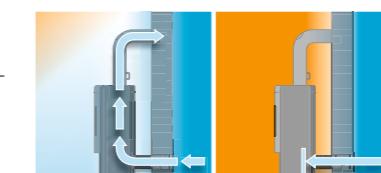
Door zijn volautomatische sturing geeft de kachel het optimale tijdstip aan om hout bij te vullen.


**GLOEIFASE**

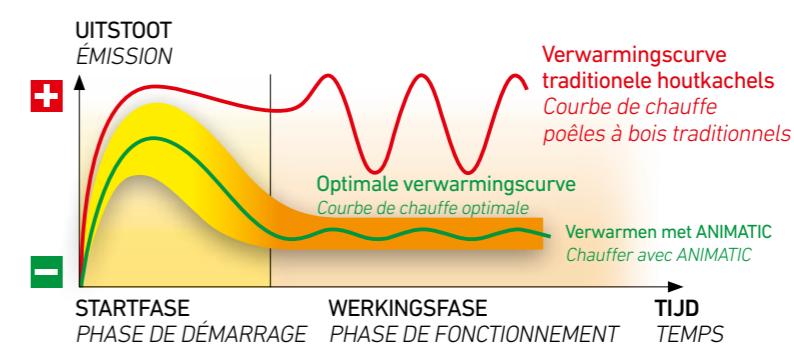
Als de temperatuur van de brandkamer onder een bepaalde temperatuur daalt, dan houdt de kachel zijn gloeibed zo lang mogelijk aan – dit garandeert een lange warmte-afstraling.


**AFDICHTINGSFASE**

Als de kachel niet in werking is, kunnen de luchtkleppen volledig gesloten worden, om een mogelijke afkoeling van de ruimte te verhinderen.



**ANIMATIC**



**DÉMARRAGE**

Avec son processus de combustion entièrement automatique, l'ANIMATIC® fonctionne très efficace et rapide dès le début.

**FONCTIONNEMENT NORMAL**

Après la phase de démarrage le poêle s'occupe dans le mode Power ou Soft de la chaleur optimalement adaptée.

**Mode Power (VERT):** Le poêle brûle avec une efficacité maximale et une haute puissance.

**Mode Soft (JAUNE):** Le poêle procure une efficacité maximale avec une puissance minimale.

La chaleur réelle dépend de la quantité de bois dans le poêle.

**PHASE DE REMPLISSAGE**

Grâce à la régulation entièrement automatique, le poêle indique le moment idéal à remettre du bois.

**PHASE D'ALIMENTATION**

Si la température de la chambre de combustion baisse en dessous d'une certaine température, le poêle garde sa phase de rougissement le plus long possible – ceci garantit un rayonnement de chaleur plus long.

**PHASE DE FERMETURE**

Si le poêle n'est pas en fonction, les clapets d'air peuvent être totalement fermés, afin d'éviter un possible refroidissement de l'espace.



Wenge



Speksteen  
Pierre ollaire



Zandsteen  
Pierre en grès



## AKERO

IDEAAL VOOR EEN LAAGENERGIE WONING | IDÉAL POUR MAISON BASSE ÉNERGIE

U heeft de keuze uit drie varianten natuursteen, waardoor de AKERO uw woonkamer verandert in een mekka van geborgenheid. Het behaaglijke knisperen van het vuur nodigt uit om te ontspannen en zorgt bovendien voor een bijzonder gezellige sfeer. Met de modernste verbrandingstechniek en de comfortabele éénhandsbediening zorgt de AKERO voor puur welbehagen, gecombineerd met een laag vermogen.

*Vous avez le choix entre trois pierres de taille, ce qui fait que l'AKERO transforme votre séjour en foyer de tranquillité. Le feu crépitant vous invite à détendre et procure une ambiance très agréable. L'AKERO est synonyme de bien-être pur grâce à la technique de combustion moderne et la régulation à une main confortable, en combinaison avec une basse puissance.*



3 - 6 kW | 83,2%



Hoogwaardige natuursteen  
Pierre naturelle de haute qualité



Efficiënte vuurhaard  
Chambre de combustion efficace



Luchtdicht / Ruimteluchtonafhankelijk  
Etanche à l'air / Indépendant de l'air



Comfortabele éénhandsbediening van  
de verbrandingslucht

*Régulation confortable à une main de  
l'air de combustion*



Accumulatietechniek  
Technique accumulation



# ANIMO BODEMPLATEN | PLAQUES DE SOL

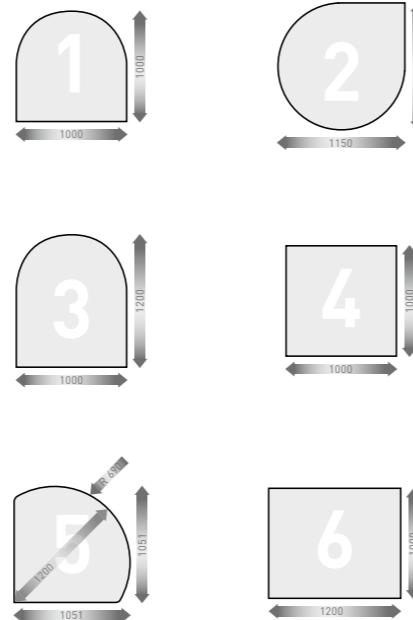
Synoniem voor kwaliteit en veiligheid: de gepatenteerde ANIMO-bodemplaten. Ze geven uw kachel extra cachet en beschermen zelfs de meest gevoelige ondergronden zoals parket tegen vuil, slijtage en oververhitting.

- Ze garanderen dat de kachel optimaal vaststaat.
- De rondom lopende dichtingslip verhindert het indringen van gloed, vuiligeheid of vochtigheid.
- Passend in elk interieur: alle gangbare bodemplaten zijn ook als staalplaten in zwart of grijs verkrijgbaar.

*Synonyme de qualité et de sécurité: les plaques de sol ANIMO brevetées. Elles donnent à votre poêle plus de classe et protègent même les surfaces les plus sensibles comme les parquets contre saleté, usure et surchauffe.*

- *Elles garantissent que le poêle est optimalement fixé.*
- *Le bord de protection en caoutchouc tout autour empêche l'infiltration de braises, saleté ou humidité.*
- *Convient dans chaque intérieur: toutes les plaques de sol courantes sont également disponibles en tôle d'acier en noir ou en gris.*

OMSCHRIJVING DESCRIPTION	AFMETINGEN DIMENSIONS	TRANSPARANT TRANSPARENT	ROOKGLAS VERRE FUMÉ
Vorm 1, halfround <i>Forme 1, semi-circulaire</i>	100 x 100 cm	X	X
Vorm 2, druppelvorm <i>Forme 2, forme de goutte</i>	115 x 115 cm	X	X
Vorm 3, halfround <i>Forme 3, semi-circulaire</i>	100 x 120 cm	X	X
Vorm 4, vierkant <i>Forme 4, carré</i>	100 x 100 cm	X	X
Vorm 5, kwartcirkel <i>Forme 5, quart de cercle</i>	105 x 105 cm	X	X
Vorm 6, rechthoekig <i>Forme 6, rectangulaire</i>	120 x 100 cm	X	-



# ANIMO AFWERKINGEN | FINITIONS

## NATUURSTEEN\* | PIERRE DE TAILLE\*



WITTE NATUURSTEEN PIERRE DE TAILLE BLANCHE	SPEKSTEEN PIERRE OLLAIRE	ZANDSTEEN PIERRE EN GRÈS	WENGE WENGE
BESCHIKBAAR VOOR/ DISPONIBLE POUR: AVITO ADEVO ASCARO ALUMO	BESCHIKBAAR VOOR/ DISPONIBLE POUR: AVITO ADEVO LAVITA ASCARO ALUMO AKERO	BESCHIKBAAR VOOR/ DISPONIBLE POUR: AVITO ADEVO LAVITA ALUMO AKERO	BESCHIKBAAR VOOR/ DISPONIBLE POUR: AVITO ADEVO ALUMO AKERO

## DECOR-ZIJBEKLEDINGEN PURE REVÊTEMENTS LATÉRAUX DÉCOR POUR PURE



ZWART STAAL  
ACIER NOIR

DECOR WIT  
DÉCOR BLANC

\*We wijzen erop dat dit natuurproducten zijn waarbij er afwijkingen in kleur en structuur kunnen voorkomen.  
Uitvoeringsvarianten en toebehoren zijn optioneel.

\*Il peut y avoir des différences de couleur et de structure entre les modèles présentés et les modèles livrés.  
Variantes de finition et accessoires sont optionnels.

# TECHNISCHE GEGEVENS | DONNÉES TECHNIQUES

	LAVITA	ASCARO	ALUMO	ALUMO ANAMATIC	AKERO
<b>UITVOERINGEN   FINITIONS</b>					
Lichaam: 1) grijs 2) zwart   Corps: 1) gris 2) noir	2	2	2	2	2
Staal-/Alumantel: 1) grijs 2) zwart   Manteau en acier/alu: 1) gris 2) noir	-	-	-	-	-
Steenmantel <sup>1</sup> : 1) Speksteen 2) Zandsteen 3) Witte natuursteen 4) Wenge Manteau en pierre <sup>1</sup> : 1) Pierre ollaire 2) Pierre en grès 3) Pierre de taille blanc 4) Wenge	1/2	1/3	1/2/3/4	1/2/3/4	1/2/4
Bekleding: Gebakken kleiplaat (verschillende varianten) <sup>1</sup> Manteau décor: Pierre composite (variantes diverses) <sup>1</sup>	-	-	-	-	-
<b>VERMOGEN   PUSSANCE</b>					
Nominaal vermogen (DIN 18891)   Puissance nominale (DIN 18891)	kW	10	8	8	6
Minimaal vermogen   Puissance minimale	kW	5	4	4	3
Te verwarmen ruimte (afhankelijk v/d isolatie v/d woning)	m <sup>3</sup>	120-260	90-210	90-210	70-160
Capacité de chauffage (dépend de l'isolation de la maison)					
Energielabel   Label d'énergie		A+	A+	A+	A+
Pelletreservoir <sup>2</sup>   Réservoir à pellets <sup>2</sup>	l/-kg	-	-	-	-
Pelletverbruik   Consommation de pellets	kg/h	-	-	-	-
<b>GEWICHT   POIDS</b>					
Zonder mantel   Sans manteau	kg	165	130	130	140
Met staal-/alumantel   Avec manteau acier/alu	kg	-	-	-	-
Met steenmantel (bvb. speksteen)   Avec manteau en pierre (par ex. pierre ollaire)	kg	300	250	245	180
Accumulatiemassa (bvb. speksteen)   Masse d'accumulation (par ex. pierre ollaire)	kg	135	120	115	40
<b>UITVOERING   FINITION</b>					
Opties voor aanvoer verbrandingslucht: 1) ruimteluchtonafhankelijk 2) ruimteluchtonafhankelijk met toelating in Duitsland (zelfsluitende deur) 3) ruimteluchtafhankelijk		2	2	2	2
Options pour alimentation d'air de combustion: 1) indépendant de l'air ambiant 2) indépendant de l'air ambiant (Allemagne, porte auto-verouillante) 3) dépendant de l'air ambiant		-	-	-	-
ANAMATIC   ANAMATIC		-	-	-	X
Automatische asverwijdering   Déclage automatique		-	-	-	-
Multi Air (aantal)   Multi Air (nombre)		-	-	-	-
Stroomaansluiting   Raccordement électrique		-	-	-	230V/50Hz
<b>AFMETINGEN   DIMENSIONS</b>					
Afmetingen toestel   Dimensions de l'appareil					
H Hoogte   H Hauteur	mm	1152	1188	1115	1115
B Breedte   L Largeur	mm	578	530	793	793
D Diepte   P Profondeur	mm	470	427	433	433
Vuurhaard (BxHxD)   Chambre de combustion (LxHxP)	cm	40x35x32	35x37x26	34x32x29	34x32x29
Rookgasaansluiting   Raccordement gaz de fumée					
R-Ø Diameter   Diamètre	mm	150	130	130	130
RO-H Originele bocht aansluithoogte   tuyau original hauteur de raccordement	cm	163	171	155	155
RO-T1 Originele bocht totale diepte   tuyau original profondeur totale	cm	71	60	67	67
RO-T2 Originele bocht afstand tot achterwand   Coude original distance jusqu'arrière	cm	24	17	20	20
RO-T3 Diepte v achterkant kachel tot middene rookgasbus	cm	13	21	19	19
Profondeur d'arrière du poêle jusqu'au milieu tuyau	cm	29	27	27	25
RO-S Originele bocht afstand zijdelings   Coude original distance latérale	cm	94	100	89	89
R-H Aansluiting achteraan aansluithoogte   Raccord arrière hauteur de raccordement	cm	29	27	27	25
R-S Aansluiting achteraan afstand zijdelings   Raccord arrière distance latérale	cm	-	-	-	-
Aansluiting vers lucht   Raccord air frais					
F-Ø Diameter   Diamètre	mm	125	125	125	125
F-H Aansluithoogte   Hauteur de raccordement	cm	19	20	22	22
F-S Afstand zijdelings   Distance latérale	cm	29	27	27	25
F-T Afstand van midden van versluchtaansluiting tot achterkant toestel	cm	-	-	-	-
Distance du milieu du raccord d'air frais jusqu'à l'arrière du poêle					
Aansluiting convectielucht   Raccord air de convection					
K-Ø Diameter   Diamètre	mm	-	-	-	-
K1-H / K2-H Aansluithoogte   Hauteur de raccordement	cm	-	-	-	-
K1-S / K2-S Afstand zijdelings   Distance latérale	cm	-	-	-	-
Veiligheidsafstanden   Distances de sécurité					
t.o.v. niet-brandbare oppervlakken (a/b)   vis-à-vis surfaces non-inflammables (a/b)	cm	40/10	40/10	40/10	40/10
t.o.v. brandbare oppervlakken en dragende wanden uit staalbeton (a/b)	cm	80/20	80/20	80/20	80/20
vis-à-vis surfaces inflammables et parois portantes en béton acier (a/b)	cm	-	-	-	-

\* Beschikbare varianten, zie website. 1 Zie pagina 31. 2 Opgegeven vermogen (in kg) kan wegens verschillende pelletkwaliteit afwijken van de benaderde waarde, zodat het reservoir niet volledig gevuld kan worden. 3 Zie ontwerp voor pelletkachels/houtkachels/inbouwtoestellen.

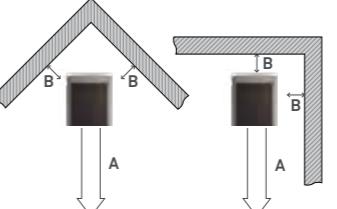
02/2018 | Technische en optische wijzigingen zoals drukfouten voorbehouden.

\* Variantes disponibles voir site web. 1 Voir page 31. 2 Le contenu du réservoir à pellets (en kg) peut varier selon la densité en vrac, de la valeur approximative. 3 Voir dessins des poêles à pellets / poêles à bois / inserts.

02/2018 | Sous réserve de modifications techniques et visuelles ou d'erreurs de composition et d'impression.

PURE	PURE MULTIAIR	PURE RAO	AVITO SLIM	AVITO RAO	AVITO MULTIAIR	ADEVO	AFORTO
2	2	2	2	2	2	2	2
-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	1/2/3/4	1/2/3/4	1/2/3/4	1/2/3/4	-
X	X	X	-	-	-	-	-
10	10	10	8	8	8	9	9
3	3	3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
70-260	70-260	70-260	50-220	50-220	50-220	50-240	50-240
A++	A++	A++	A+	A+	A+	A+	A+
76/-50	76/-50	76/-50	55/-36	51/-32	49/-32	47/-31	31/-20
tot / jusque 2,4	tot / jusque 2,4	tot / jusque 2,4	tot / jusque 1,9				
205	205	205	195	210	210	145	-
-	-	-	-	-	-	-	125
220	220	220	240	255	255	215	-
15	15	15	45	45	45	70	-
2	2	2	2	2	2	2	3
-	-	-	-	-	-	-	-
X	X	X	-	-	-	-	-
-	1-2	-	-	-	1	-	-
230V/50Hz							
1145	1145	1145	1143	1143	1143	1050	1007
824	824	824	746	746	746	520	503
455	455	455	371	390	390	593	515
20X54X25	20X54X25	20X54X25	20x48x25	20x48x25	20x48x25	21x40x23	21x40x23
100	100	100	100	100	100	100	100
37	37	37	-	-	-	-	-
8	8	8	-	-	-	-	-
31	31	31	-	-	-	-	-
29	29	29	21,4	89,6	21,4	14,3	15,1
29	29	29	31,1	32	31,1	18,8	18
50	50	50	50	50	50	50	50
38	38	38	9,9	13,9	9,9	14,4	11,9
29	29	29	19,6	15,5	19,6	22,7	20,6
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	100	-	-
-	-	-	-	-	1040	-	-
-	-	-	-	-	428	-	-
40/10	40/10	40/10	40/10	40/10	40/10	40/15	40/10
80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20	80/20

## VEILIGHEIDSAFSTANDEN | DISTANCES DE SÉCURITÉ:





# GARANTIE

- ✓ Gegarandeerde Oostenrijkse productie
- ✓ Duidelijke naleving van de actuele richtlijnen voor CO2-arme verbranding (emissiegrenswaarden)
- ✓ Merkbaar hoger rendement dan geïst in alle regels en voorschriften
- ✓ Tot minimum 10 jaar na aankoop zeker van wisselstukken

**FABRIEKSGARANTIE:**

- ✓ 5 jaar garantie op het gelaste kachellichaam
- ✓ 2 jaar garantie op de elektronische onderdelen
- ✓ 2 jaar garantie op lakfouten op het gecoat kachellichaam

**COMMERCIELLE GARANTIE STROOMOP:**

- ✓ 6 maanden garantie (na plaatsing) op stenen vuurhaard
- ✓ 6 maanden garantie op het glas

**GEEN GARANTIE OP:**

Aansluitstukken, dichtingen, bodemplaten, schade door incorrect gebruik of foutieve installatie

- ✓ Production autrichienne garantie
- ✓ Respect des directives actuelles pour une combustion pauvre en CO2 (valeurs limites des émissions)
- ✓ Rendement sensiblement plus élevé qu'exigé dans toutes les réglementations et prescriptions
- ✓ Certitude de la disponibilité des pièces de rechange jusqu'à 10 ans après l'achat

**GARANTIE COMMERCIALE:**

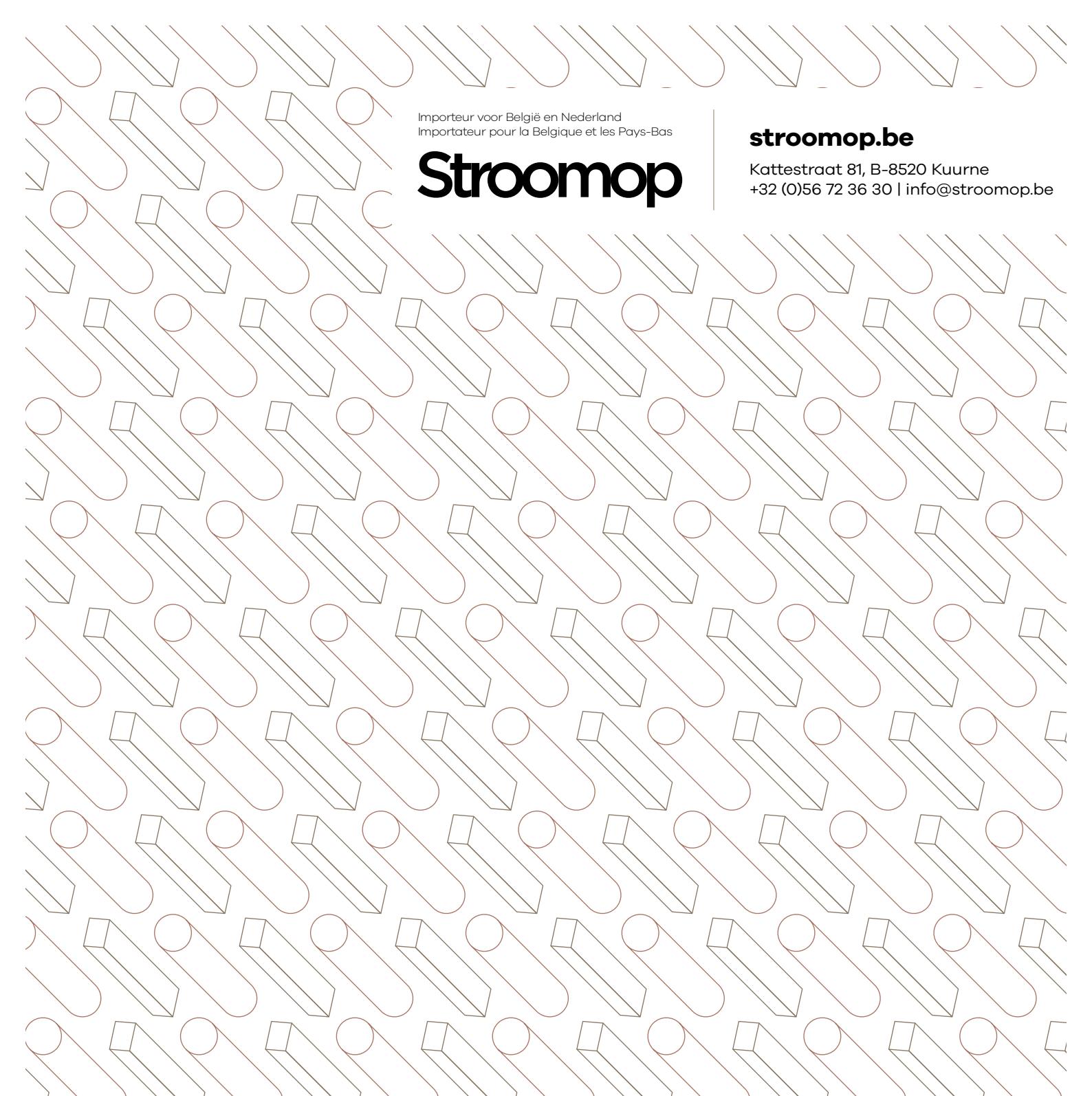
- ✓ 5 ans de garantie sur le corps de chauffe soudé
- ✓ 2 ans de garantie sur les parties électroniques
- ✓ 2 ans de garantie sur les fautes de laque sur le corps de chauffe revêtu

**GARANTIE COMMERCIALE STROOMOP:**

- ✓ 6 mois (après placement) de garantie sur les pierres de la chambre de combustion
- ✓ 6 mois de garantie sur le verre

**PAS DE GARANTIE SUR:**

pièces de raccordement, joints, plaques de sol, dédommagement par utilisation incorrecte ou utilisation fausse



Importeur voor België en Nederland  
Importateur pour la Belgique et les Pays-Bas

# Stroomop

**stroomop.be**

Kattestraat 81, B-8520 Kuurne  
+32 (0)56 72 36 30 | [info@stroomop.be](mailto:info@stroomop.be)

Uw ANIMO®-PARTNER / Votre partenaire ANIMO®:

**stroomop.be**